

# КОНЦЕРТЫ В ПАРКЕ ПООЛАМЯГИ

Начало в 19.00 (Стадиони, 10)

23.08 Meisterjaan

30.08 Таави-Ханс Кылар, Паула Паюсаар, Элийсе Урке

06.09 Руслан Трочинский (Свята Ватра) с дочерью

15.09 Ансамбль Väikeste Lõõtspillide Ühing и Осенняя ярмарка

Tallinna Kesklinna  
Valitsus

www.tallinn.ee/kesklinn • 17 августа 2018



# Вести Кесклинна



## Лето в городе завершится праздником в парке

Уходящее лето внесло немало оживления в будни парка Пооламяги. Здесь же планируется провести масштабный праздник проводов лета в Кесклинне.

В прежние годы парк Пооламяги между центральным стадионом «Калев» и кортами теннисного клуба был не самым популярным и обжитым местом отдыха. И хотя пять лет назад здесь была оборудована площадка с силовыми тренажерами, и в парке есть, как полагается, скамейки, урны и дорожки, все это слегка обветшало и нуждается в обновлении.

Потому-то управа Кесклинна и заказала для парка Пооламяги две

дюжины удобных скамеек. Установка новых парковых скамеек начнется в эти дни и завершится еще до того, как уйдет летнее тепло, так что будет время и погулять, и любителям спорта перевести дух на новых скамейках.

Начавшийся в августе ремонт улицы Херне сделает доступ к парку гораздо безопаснее как для велосипедистов, так и для пешеходов. А жителям района Веэрени устанавливаемые вдоль улицы ска-

мейки и обновленная зона зеленых насаждений обеспечат лучшую, чем прежде, жилую среду.

Однако новые удобные скамейки – это далеко не единственное, что может привлечь в парк Пооламяги для проведения досуга. С начала лета там по четвергам вечерами звучала музыка. Традиционная серия летних концертов в Кесклинне на этот раз сосредоточилась на одном парке, популярность которого росла с каждой неделей. Кон-

церт Бориса Лехтлаана и Аре Яама в начале августа собрал «полный зал» – в парке были заняты все сидячие места и даже «стоячие» под деревьями.

Но лето ведь продолжается! Продолжится и серия наших концертов в Пооламяги – еще целых четыре недели. Уже в следующий четверг на парковой сцене можно посмотреть и послушать выступление этно-музыканта, выступающего под творческим псевдонимом Мейстерьяан. Затем 30 августа выступят музыканты Таави-Ханс Кылар, Паула Паюсаар и Элийзе Урке, а 6 сентября – Руслан Трочинский с дочерью. Кульминация же наступит в середине сентября.

### Осенняя ярмарка возвращается!

15 сентября в 11 часов в парке Трочинский откроется осенняя ярмарка Кесклинна, которая возродит старый обычай в несколько обновленной форме.

А именно, на этот раз на осенней ярмарке мы совместно с Союзом гриля Эстонии устраиваем чемпионат по шашлычному грилю – веселое народное командное состязание. На первом этапе надо будет поджарить шашлык из свиного шейного карбонада, на следующем этапе участники узнают, что послужит сырьем, только получив на старте продуктовую корзину. Будет также и фантазийный тур, в ходе которого каждая команда приготовит гриль по своему вкусу.

В программе ярмарки также традиционные торговые ряды с наилучшим выбором товаров, развлечения для детей и уличные тренировки воркаут. Гостей ждут также сюрпризы и новинки, о которых можно узнать, лишь побывав на ярмарке.

Во второй половине дня на ставшую популярной концертную сцену парка Пооламяги выйдут актер и певец Марко Матвере и музыкальный коллектив Väikeste Lõõtspillide Ühing, которые и поставят точку в серии концертов этого лета. На ярмарке будет играть еще пара музыкальных групп.

Все мероприятия этого дня для гостей бесплатные! Приходите в парк Пооламяги на проводы лета!

### Совместное исполнение гимна

20 августа ровно в 23.03, в момент, когда 27 лет назад парламент провозгласил восстановление государственной независимости Эстонии, мы отмечаем возрождение своего государства общим исполнением эстонского гимна на Хаярюмяги, на площади 20 Августа.

Запевать и петь вместе приглашаются хоры, ансамбли, солисты и все горожане и селяне, которые хотят исполнить ликующую песню в свободной стране и сердцу которых дорог гимн Эстонии.

Отметим все вместе День восстановления независимости!

### Древний огонь на берегу Ангела

25 августа наступит ставшая традицией Ночь древних огней, когда на закате солнца вновь зажгутся тысячи костров на морском побережье Эстонии.

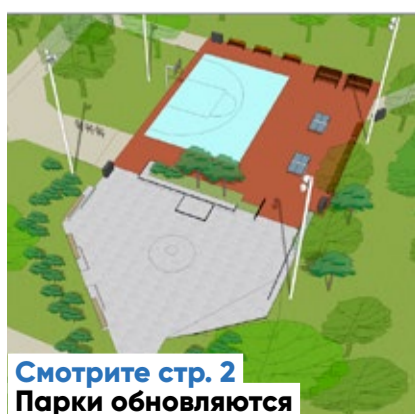
Для того чтобы отметить конец лета и 100-летнюю годовщину Эстонской Республики, мы зажжем как одно из звеньев цепочки костров и свой древний огонь в 20.38 на берегу Ангела (немного в сторону Пирита от памятника «Русалке»).

Все собравшиеся смогут насладиться прекрасным закатом, магическими огнями. С собой возьмите хорошее настроение, корзинку для пикника и приходите провести летний вечер на побережье!

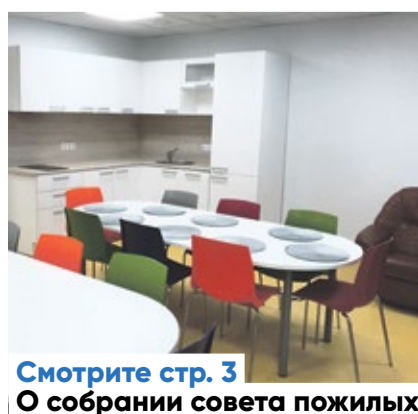
### В ТАЛЛИНСКОМ РАЙОНЕ КЕСКЛИНН ЖИВУТ 64 345 ЧЕЛОВЕК

Число жителей района в июне и июле вместе увеличилось на 210 человек (в Таллинне в целом на 525 человек). С начала 2018 года в районе Кесклинн добавилось 786 жителей, или больше всего в сравнении с другими районами. В этом году население Таллинна увеличилось на 2066 человек.

Источник: Регистр народонаселения, 1 августа 2018 г.



Смотрите стр. 2  
Парки обновляются



Смотрите стр. 3  
О собрании совета пожилых



Смотрите стр. 3  
Ремонт улиц



Смотрите стр. 4  
100 лет Кадриорга

Следующий номер газеты Kesklinna Sõnumid выйдет 14 сентября.

Издатель: Управа таллиннского района Кесклинн  
тел.: 645 7229  
эл. почта: kesklinnasonumid@tallinnlv.ee  
Подготовка к печати: OÜ Rkontor

## ВАЖНЫЕ ТЕМЫ

## Насколько безопасно мы себя чувствуем?

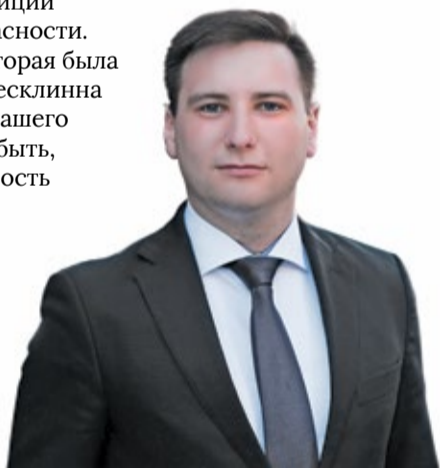
Вторая половина лета была полна тревожных новостей: в ДТП погибает все больше людей, в Таллинне один за другим произошло несколько инцидентов с применением огнестрельного и пневматического оружия, в центре города задержали банду подростков, мужчина в состоянии наркотического опьянения вторгся на территорию детского сада, водители в центре города игнорируют сигналы светофора...

Этот список можно было бы продолжить, но ясно, что нам пора вновь, а точнее, вновь и вновь думать о том, насколько мы защищены и насколько безопасно чувствуем себя в действительности. Я начал бы с детских садов. После происшествия в детском саду «Марди», где мужчина в состоянии наркотического опьянения с непредсказуемым поведением забрался на территорию детского сада и где его позже задержала полиция, управа Кесклинна обратилась ко всем детским садам с предложением установить в их помещениях так называемые SOS-кнопки. Эти кнопки позволят одним нажатием вызвать с дежурного стола детского сада помощь, без необходимости давать разъяснения оператору центра тревоги. Надеюсь, что уже в течение пары месяцев все детские сады будут оснащены такими кнопками и все родители и воспитатели почувствуют себя спокойнее.

Более серьезной проблемой остается общее ощущение безопасности. Очевидно, что мы хотели бы видеть больше полицейских на наших улицах. Для этого есть несколько возможностей. Самый простой и вместе с тем самый дорогостоящий вариант – это увеличить численность сотрудников департамента полиции и погранохраны. Но поскольку в подобной мере были бы заинтересованы все без исключения местные самоуправления и районы Таллинна, то не стоит надеяться лишь на это. На пользу может пойти более широкое привлечение помощников полиции и пополнение их рядов новыми добровольцами. Район может сыграть здесь свою поддерживающую роль, содействуя процессу вербовки и обучения.

Другая возможность – это привлечь к делу общей охраны правопорядка муниципальную полицию. Понятно, это потребует от Рийгикогу внесения поправок в соответствующий закон и придания дополнительных ресурсов муниципальной полиции. Люди, правда, склонны попрекать чиновников МуПо, мол, занимаются в основном только штрафами, но при этом забывают, что это закон не позволяет им эффективно помогать полиции. Я уверен, что под руководством нынешнего начальника Айвара Тоомпере и его команды муниципальная полиция могла бы стать отличным помощником полиции в обеспечении нашей безопасности.

Я завершил бы идеей, которая была высказана рядом жителей Кесклинна и многими из посетителей нашего социального центра: может быть, стоило бы взвесить возможность возвращения полицейского участка в район центра города?



**Владимир Свет**

старейшина Кесклинна



## Уус Маайльм получит современный спортивный парк

**В расположенном в Кесклинне парке Койду строится новое сооружение, развивающее культуру уличного спорта, – спортивный парк с площадками для игры в баскетбол и скейтбординга.**

«С открытием нового спортивного парка в районе Кесклинн заметно расширятся возможности для занятий уличным спортом, – отмечает старейшина района Владимир Свет. – Центральную часть сооружения образует бетонный скейт-парк для любителей скейтборда и трюковых самокатов, но это только часть спортивного парка. В дополнение к нему будет оборудована площадка для игры в уличный баскетбол и установлены два стола для настольного тенниса. Для посетителей спортивного парка поставят также стоянки для велосипедов и скамейки – все это

вкупе с обновленными зелеными насаждениями и освещением составит упорядоченную парковую зону. Надеемся, что жители микрорайона Уус Маайльм, а также учащиеся расположенной по соседству Таллиннской гуманитарной гимназии и другие горожане будут активно пользоваться спортивным парком».

По словам вице-мэра Вадима Белобровцева, в Таллинне в этом году значительно больше прежнего уделяют внимания созданию возможностей для активного и разнообразного по содержанию проведения досуга. «Уличный спорт становится все популярнее, и мы в Таллинне стараемся соответствовать растущему спросу. Сейчас в Таллинне строятся сразу три спортивных парка – в Ласнамяэ, Мустамяэ и Кесклинне, но мы

надеемся соорудить такие же парки и в других частях города», – отметил вице-мэр.

Спортивный парк Койду должен быть готов к началу сентября. Заказчик объекта – Таллиннский департамент по делам молодежи и спорта, договорным партнером которого является исполнитель работ – фирма Terasteenus OÜ. До наступления осени возможности для занятий спортом на свежем воздухе улучшатся еще в двух микрорайонах Кесклинна: в лесопарке Луйте строится новый городок с тренажерами, а спортивный инвентарь с площадки неподалеку от памятника «Русалке», оказавшейся на пути строительства Рейдиге, после небольшого ремонта будет смонтирован возле спортивного холла A. Le Coq Arena.

## Парк Таммсааре вскоре будет готов

**Через месяц парк Таммсааре со всеми его зелеными насаждениями, парковой мебелью, освещением, рыночными киосками и скульптурами будет окончательно готов.**

По словам вице-мэра Тыниса Мельдера, с 15 сентября можно будет в полной мере наслаждаться красотой реконструированного парка. Строительные работы здесь завершены, установлена парковая мебель, проведено освещение, расставлены скульптуры и необходимые в парке аксессуары.

«Центр Таллинна получит открытый парк с современным дизайном, являющийся неотъемлемой частью проекта главной улицы. Без сомнения, уже в ближайшие месяцы мы будем гордиться им», – подчеркнул вице-мэр Тынис Мельдер.

Срок окончательной передачи объекта в пользование пришлось перенести в силу совпадения нескольких факторов. «Погодные условия поздней осени прошлого года были неблагоприятными для строительных работ, кроме того, положение усложнили археологические раскопки на месте Нового рынка и внесенные в чертежи вертикальной планировки изменения», – пояснил Мельдер. – По этой причине весной этого года мы подписали поправки к договору строительного подряда, в которых пришли к соглашению, что работы по строительству основной инфраструктуры парка Таммсааре вместо первоначально намеченного срока 2 июля будут завершены к 15 августа, а официальная церемония открытия парка намечена на 15 сентября».



Башня Длинный Герман 20 августа открыта для посещения. Рийгикогу приглашает всех отметить День восстановления независимости Эстонии и посетить башню Длинный Герман. Башня открыта с 13 до 18 часов. Для удобства посетителей им будут выдаваться бесплатные билеты, где будет отмечено время входа на башню. Фото Эрика Пейнара (Канцелярия Рийгикогу).

## Совет пожилых людей провел открытую встречу

**На первом собрании совета пожилых людей Кесклинна 26 июня обсуждались в первую очередь вопросы культуры и проведения досуга.**

Для начала старейшина части города ознакомил с перечнем мероприятий, предлагаемых пожилым людям: поздравления с днем рождения, кино клуб, гимнастика, автобусные экскурсии весной и осенью. Вдобавок социальный центр Кесклинна постоянно предлагает различные возможности проведения свободного времени, такие как празднование знаменательных дат, лекции, кружки по интересам, информационные дни, выезды и многое другое.

Кроме того, в нашей части города прочное место занимают развлекательные мероприятия для семей и особенно для детей, а также ежегодные крупномасштабные события для всех жителей Кесклинна: встреча Нового года, празднование годовщины республики, Дни Старого города и Дни Средневековья, Иванов день, осенняя ярмарка, концерты Адвента в церквях. Управа Кесклинна в организации разнообразных мероприятий сотрудничает также с обществами районов и прочими НКО.

Затем состоялась дискус-

сия, в ходе нее собравшиеся пожилые люди порадовали многочисленными предложениями и вопросами, которые могли бы заинтересовать и тех, кто на этот раз на встречу прийти не смог. Поэтому мы подводим итог того, о чем шла речь.

Было высказано пожелание, чтобы район поддержал бы посещение пожилыми людьми кинотеатра «Сыпрус». Вместе с тем, управа Кесклинна совместно с управами Пыхья-Таллинна и Кристийне предлагает возможность по вторникам в центре культуры «Сальме» бесплатно смотреть фильмы. Если в следующем году в помещении центра культуры переедет Городской театр и кино клубу пожилых придется искать новое место, то можно в качестве одной из возможностей рассмотреть и кинотеатр «Сыпрус».

Был задан вопрос, почему тренировки на свежем воздухе проводятся в лесу Ярве, а не в Кадриорге. Ответ: тропа здоровья в лесу Ярве идеально подходит для тренировок на свежем воздухе, кроме того, организаторы тренировок сотрудничают со спортивным клубом Sparta, который действует в непосредственной близости от лесопарка Ярве. Конечно же,

тренировок на свежем воздухе могло бы быть больше и не исключено, что в будущем для этого наладят сотрудничество еще с каким-нибудь спортклубом. Например, в этом году часть города сотрудничала также со спортклубом Reval, который предлагал пожилым возможность участвовать в тренировках по аквааэробике.

Пожилые люди высказали озабоченность по поводу тесных помещений в социальном центре Кесклинна и отсутствия лифта в Доме Хопнера, тяжело подниматься на четвертый этаж, где расположен зал. В ответ прозвучала хорошая новость о том, что прошлой осенью после ремонта открылся филиал социального центра по адресу Рауа, 1, куда переехали услуги домашней опеки и дневного содержания пожилых людей с расстройством памяти. В предстоящие годы планируется учредить филиал также в районе Китсекула и, несомненно, впредь будут инвестироваться средства в обновление помещений социального центра. Аудит в Доме Хопнера показал, что, к сожалению, во внутренних помещениях здания лифт построить невозможно. Единственной возможностью решить проблему остается

использование внутреннего двора, но дом расположен в Старом городе и это вошло бы в противоречие с требованиями защиты памятников старины.

Что делать с Домом студента? Были предложены два варианта: сдать его в аренду кому-нибудь из владельцев кафе или гостиницы, либо оборудовать в нем филиал Центра проведения досуга Кесклинна. Оба варианта сейчас рассматриваются.

Почему волонтеры из числа молодежи предлагают свою помощь за рубежом, а не, например, в нашем социальном центре, где можно было бы помогать пожилым людям осваивать компьютеры и современные гаджеты? Со следующего года в центр собирается прийти молодой человек, призванный на альтернативную службу, вот он и станет консультировать пожилых людей. Кроме того, и сейчас один человек предлагает там консультации на тему пользования компьютерами, также проводятся курсы компьютерной грамотности для пожилых.

Жители района Таллинн-Вяйке высказали обеспокоенность заброшенностью своей части города – нет там ни магазинов, ни банкоматов. В условиях рыночной эко-



Прошлой осенью был готов уютный филиал социального центра на ул. Рауа, 1.

номики подобные проблемы могли бы решать предприниматели. Однако часть города выделяет из своего бюджета средства на улучшение жилой среды в районе. Этим летом идет ремонт на улицах Юурдевео и Тина, привели в порядок и торжественно открыли 20 июня скверик у креста по адресу улица Марта, 6а – возле старейшего в Таллинне монумента.

Участники поинтересовались также, будут ли приходить на мероприятия совета пожилых людей и другие представители городских властей. Обязательно будут,

в зависимости от поднимаемой темы. Например, на следующем заседании совета речь пойдет о безопасности в Кесклинне и тогда можно будет услышать разъяснения от специалистов в этой области – на встречу придет руководитель Кесклиннского отделения полиции Кайдо Саарниит и руководитель отдела муниципальной полиции Трийн Уудевяли. Договорились о том, что **следующее заседание совета пожилых людей состоится 27 сентября в 15.30 в Доме Хопнера.**

## На улице Херне идет ремонт

**13 августа на отрезке улицы Херне длиной 30 метров между улицей Магазины и домом по адресу Херне, 30 начались реконструкционные работы, которые продолжатся до ноября.**

Работы ведутся в два этапа: до 31 августа на отрезке между домами по ул. Херне, 26 и Херне, 30, а с сентября – на всем протяжении ремонтируемого отрезка.

«Для пешеходов и велосипедистов будут созданы лучшие и более безопасные возможности движения, кроме того, предстоит реконструировать проезжую часть, привести в порядок условия движения и парковки, построить систему отвода ливневых вод и обновить зеленые насаждения», – пояснил старейшина Кесклинна Владимир Свет.



На отрезке между улицей Магазины и домом по адресу ул. Херне, 28 будет обновлена покрытие асфальтом двухполосная проезжая часть шириной пять метров, по обе стороны дороги проложат велосипедные дорожки. На отрезке между домами по адресу ул. Херне, 28 – Херне, 30 будет оборудована покрытие асфальтом однополосная проезжая часть шириной три метра. На отрезке между улицей

Магазины и парковой дорожкой Тийгивески вдоль линии домов с четной нумерацией будет проложена вымощенная камнем пешеходная дорожка шириной 2-2,5 метра. Для снижения скорости движения дорожное покрытие на перекрестке улиц Магазины и Херне будет приподнято, а перед домами по ул. Херне, 26 и Херне, 30 оборудованы валы

для обычного движения. В то же время местным жителям и работникам расположенных там фирм обеспечен доступ к жилью и месту работы. Однако поскольку ремонт предполагает проведение траншейных работ, к сожалению, доступ и проезд для транспорта будет обеспечен не все время и не на всем протяжении отрезка улицы. Просим следовать указаниям временных знаков, регулирующих движение.

Общая стоимость строительных работ по договору превышает 1,9 млн евро. Заказчик работ – коммунальный департамент, подрядчик – предприятие AS TREV-2 Grupp. Руководитель объекта – Кайво Юргенсон, к которому при возникновении проблем можно обратиться по телефону 5832 5658 или по адресу электронной почты kaivo.jurgenson@trev2.ee. В случае если решение проблемы найти не удалось, следует известить об этом отдел городской среды управы Кесклинна по телефону 6457 214.

Просим проявить терпение и принеся извинения за временные неудобства, вызванные проведением работ.

## Выезд в Куремяэ

**Управа района Кесклинн организует 28 августа для пожилых жителей района выезд в Куремяэ, во время которого участники поездки посетят Пюхтицкий монастырь и его окрестности. В этот день православные отмечают праздник Успения Пресвятой Богородицы.**

Автобус отправится из Таллинна утром и вернется обратно вечером. Желающим принять участие в поездке необходимо зарегистрироваться до 24 августа по номеру 645 7213. Количество мест ограничено!

## Ремонт на улице Гонсиори будет завершаться поэтапно

Пару недель назад на реконструируемой улице Гонсиори открыли для транспорта первый участок, движение в полном объеме восстановится в ноябре.

С начала августа улица Гонсиори открыта от улицы Кивисилла (Манеэжи) до улицы Рауа. Ехать можно по одной полосе движения в обоих направлениях. С улицы Пронкси можно сворачивать направо на улицу Рауа, по которой через открытую часть улицы Гонсиори можно проехать на улицу Кивисилла и оттуда дальше на Тартуское шоссе или на улицу Лийвалайя. Аналогичным образом временная схема движения работает и в обратном направлении: выезжая с улицы Кивисилла,



можно проехать через отрезок улицы Гонсиори и через улицы Рауа и Пронкси выехать на Нарвское шоссе.

В скором времени завершатся ремонтные работы на перекрестке улиц Пронкси и Гонсиори, а также на проезжей части и тротуарах в районе улицы Манеэжи. Но и там для движения транспорта в обоих направлениях будет открыта одна полоса.

Скорее всего, к началу учебного года наиболее крупные работы в районе улицы Пронкси завершатся, что облегчит условия движения.

Срок завершения реконструкционных работ на всем протяжении – от улицы Манеэжи до проспекта Лаагна – по договору истекает 15 ноября 2018 года. До этого времени в объезд направленные и автобусные линии.

## КУЛЬТУРА

## Сто лет Кадрiorгского парка 1918–2018

В вихре революций и войн в начале XX века Кадрiorгскому парку по понятным причинам внимания не уделялось. С созданием Эстонской Республики в парке началась совершенно новая жизнь.

В 1918 году Временное правительство национализировало парк. В первые годы Эстонской Республики парк переходил от одного государственного владельца к другому, что, разумеется, не оказало на него хорошего влияния. 22 июня 1934 года декретом государственного старейшины был создан Комитет по управлению Кадрiorгом и управляющим Кадрiorгом стал брат государственного старейшины – магистр географии Пеэтер Пятс. Ранее он занимался топографией, но самостоятельно усовершенствовал свою квалификацию в сфере городского планирования и садово-паркового искусства. Комитет вдохновенно взялся за благоустройство парка и провел подготовительные работы для его переустройства.

В 1934–35 годах в парке были произведены измерения и составлен план, затем организовали конкурс эскизов для подходящего решения дворцового сада. Программа конкурса состояла из двух частей: оформить закрытый сад вокруг дворца государственного старейшины и парк для общественного пользования. Среди условий, в числе прочего, было требование расширить дворцовый сад к востоку до окружающей дороги и запланировать там здание для собраний Государственной канцелярии и Правительства Республики (т. е. нынешняя Канцелярия президента). Зону от флигелей дворца до нового здания

правительства нужно было оградить забором высотой 2,5 м, соединить террасы Верхнего сада с лестницами и устроить вокруг дороги. Между ул. Вейценберги и Нарвским шоссе предполагалось построить новую дорогу для прокладки трамвайной линии. Трамвайное депо и концертный сад между улицами Вейценберги и Койдула нужно было снести и преобразовать зону в парк.

Первое место в конкурсе заняла работа Антона Соанса, второе – Алара Котли. И все же разбивать сад ни по одному конкретному победившему эскизу не стали. Поскольку проект реконструкции парка Тойла-Ору составила берлинская садово-парковая фирма L Späth, то пожеланию государственного старейшины ей и доверили составление проекта. Лучшие идеи конкурсных работ фирма использовала в своем проекте и по своему плану устроила только постоянный цветник возле стены перед дворцом.

В 1935 году Комитет по управлению Кадрiorгом переименовали в Управление государственных парков и, наряду с Кадрiorгом, в число представительских парков государственного значения, на организацию которых выделялись деньги, внесли также парки Кейла-Йоа, Тойла-Ору и Пюхярве. Начались четкие плановые работы по благоустройству и переустройству, которыми руководил в качестве директора Пеэтер Пятс.

## Обновления в Кадрiorге

Была построена собственная лесная школа (ул. Ялпалли, 1) и создан цветочный сад (ул. Л. Койдула, 34). Построили площадь Лебединого пруда

и треугольник Каменного моста. В 1936 году ликвидировали деревянные павильоны в Нижнем саду, возвели фонтаны, разбили новый газон, увеличили площадку для движения перед дворцом. Металлическая ограда была уже раньше, чтобы обеспечить безопасность проживавшего во дворце Константина Пятса.

В 1937 году начали строительство Концертной площадки (А. Котли), площади Солнечных часов (садово-парковая фирма L Späth, А. Котли, А. Ундристе) и Молодежного парка (В. Сейдра, А. Котли). Последний по планировочному решению был уподоблен распространенным в то время в Европе открытым бассейнам и предназначенным для молодежи местам для занятий на открытом воздухе. В 1937 году было открыто и современное здание канцелярии президента. Пространство между ним и дворцом на террасе Верхнего сада садово-парковая фирма L Späth оформила в стиле необарокко.

В 1938 году на главной оси Нижнего сада, т. н. конец Большой аллеи, начали строить круглый фонтан, а также фонтан на Лебедином пруду. Необходимую для разбивки дворцового сада землю брали в северо-восточной части парка, где оформили также остров и водопад т. н. Северо-восточного пруда – Малое волчье ущелье.

В 1938 году был основан Институт природоохраны и туризма в основном на базе персонала Управления государственных парков. Общим руководителем учреждения стал Пеэтер Пятс, которому подчинялись теперь инспекции по природоохране, паркам и туризму, а также

генеральный секретарь по декорированию домов. Как видно, в тот период природоохрана, парки и украшение домов были в чести.

В 1939 году в окрестности домика Петра I были привезены березы с земель хутора Клоостриметса. Ранее оформленный в регулярном ключе сад превратился в природный парк. Петровская баня была разобрана и увезена.

Вторая мировая война вновь стала периодом, когда развитие парка остановилось. В 1945–1991 годах уход за парком осуществлял Таллиннский трест озеленения. Парк приводили в порядок, как и другие городские зеленые зоны, но не ценили в качестве представительского городского парка с долгой историей. После восстановления независимости Эстонской Республики начали заниматься систематической реставрацией парка. По примеру исторических европейских парков, было создано малое предприятие Кадрiorгского парка, которое на сегодня является действующим в ведомстве Таллиннского коммунального департамента муниципальным учреждением Kadriogu Park.

В 1998 году был готов Верхний сад: миражная стена, малый каскад, фонтаны, партеры и мощеные дорожки. В 2000 году завершили работы по реставрации Кадрiorгского дворца и начали создавать внешнее пространство в должной пропорции с внутренним барочным пространством. В 2012 году был построен канал, окружающий Нижний сад. В 2014–18 годах частично восстановили окружающие канал древесные насаждения (за основу был взят план, который со-



Перестройки 1930-х годов можно увидеть на составленном примерно в 1937 году плане парка, где снизу слабо обозначено прежнее положение и более четко поверх него – новое оформление.

Таллиннский городской архив – TLA.149.5.459 л. 2

ставил Никола Микетти в 1718 году).

В целом можно сказать, что на протяжении последних 100 лет в Кадрiorге были произведены изменения, которые в известной мере нарушили внешнее пространство барочного ансамбля, построенного по приказу Петра I в 1718 году, но за последние 25 лет малыми шагами целенаправленно продвигались к восстановлению самого ценного в Эстонии и отличающегося чистотой стиля дворцово-паркового ансамбля. В парке представлен регулярный парк (Нижний и Верхний сад), пейзажный парк (ближайшие окрестности Дубовой рощи) и народный парк (зона между

Лебединым прудом и Концертной площадкой).

Кадрiorгский парк, несомненно, является представительским парком Таллинна и всей Эстонии и заслуживает осознания этого факта и подбадривающего развития.

## Использованная литература:

- Tammaja, N. (1982). Kadriogu pargi kujunemise 3 põhilist etappi. Ehitus ja arhitektuur 1.  
Vohli, S. (1987). Kadriogu ikonograafia 3. ERA.T-76.1.12255.  
Tamm, T. (2003). Eesti pargi- ja aiaarhitektuur 1920.–30. aastatel. Tallinna Trükikoda.

## Керсти Лоотус

ландшафтный архитектор

## «ЗВУЧАЩАЯ ГОРОДСКАЯ СТЕНА»

Вместо традиционной первой субботы сентября, в этом году Дом Кодулинна со своими друзьями и единомышленниками заставит звучать городскую стену в воскресенье, 2 сентября. 1 сентября имеет такую большую историческую ценность, что мы не осмелимся нарушать этот день.

Итак, в воскресенье. Мы начинаем в 9.00 у Вирусских ворот вместе с ансамблем народной музыки Riibaag из центра по интересам Kullo. Молодежь из Kullo выступит еще в двух местах.

Трижды вы встретитесь с учащимися Таллиннской музыкальной школы, в 17 башнях или воротах выступит училище имени Г. Отса. В прошлом году в месте нахождения башни Китсе на губной гармошке играл Юхан Уппин, в этом году он пожелал пригласить Отта Лейтамма. Так мы и сделали. Ансамбль Tuuleviulid по-прежнему возле башни Кик-ин-де-Кек.

Возле башни Нейтситорн на этот раз будет петь мужской хор корпорации Rotalia. «Караэяан» группы народного танца Savijalakesed будет исполнен перед башней Талли.

Дом Кодулинна крайне признателен Андрусу Мустонену, который сказал, что, конечно же, не забудет о поклонниках Hortus Musicus возле башни Люхике Ялг. Таллиннский саксофонный оркестр поможет напомнить своей игрой, где находились ворота Нунне. Общество песни Kuldjala Lauluselts вспомнит в башне, давшей ему название, о недавней поездке в Висбю. Смешанный хор I.N.T.A. в этом году будет петь у подножия башни за Хатторпе, в т. н. саду Шотландского клуба. С-Ям, вместо своей прекрасной террасы, выступит на этот раз возле башни Толстая Маргарита. Бывшую башню возле русской церкви в этом году будем вспоминать в кузнице Kuninga sepikoda на улице Уус.

На третьем этаже Бременской башни прозвучат портовые песни в исполнении Эдуарда Томана и Игоря Ельцова под общим названием «Эх, Одесса!». Следует предупредить, что в Бременской башне со второго этажа на третий взбираются по дощатой лестнице, поэтому каждый должен заранее знать, сумеет он или нет. Из певцов можно будет также послушать Каролин Саар и Кадрии Алликмяэ и в конце дня в 21.00 – Хелин-Мари Ардер на последнем этаже башни Хеллеманни.

Во многих местах студенты Таллиннского университета предложат хореографическую интерпретацию звучащей музыки и с каждым из мест останова будут знакомить учащихся Эстонской художественной академии или Таллиннской Ваналиннской гимназии для взрослых. О том, чтобы почти 600 музыкантов-танцоров-рассказчиков и публика, которая придет их увидеть и услышать, нашли

друг друга и все прошло слаженно, позаботится партнер с большим стажем – Таллиннская 21-я школа.

В прежние времена у башен были начальники, у некоторых по два. Эти уважаемые люди помогали строителям, отдавали под башню или ворота часть своей земли, заботились о строительных материалах, добавляли денег на расходы. В благодарность за это они могли дать башне свое имя и хранить ключи. Мы попробуем определенным образом возродить этот старинный обычай. Ключи хранят и теперь Тоомас Абилине в Кик-ин-де-Кек и Тыну Педару в Нейтситорн. Так что по должности начальник во многих башнях имеется. По традиции Дом Кодулинна присваивает почетный титул «друг Дома Кодулинна», который ранее заслужили художник по текстилю Ивика Кярмик, любительница культуры Малль Вяльян, муниципальные работники Пилле Орав и

Юри Лумп, бывший директор Таллиннской Ваналиннской гимназии для взрослых Эне Педай, галерист Юхан Кохал, коллекционер антиквариата Тоомас Ыунапуу, руководитель учреждения Kadriogu Park Айн Ярве. Их приглашают и на роль такого однодневного начальника. Для нас будет большой честью, если предложение присоединиться к начальникам башен примут также премьер-министр Юри Ратас, депутат Рийгигогу Тоомас Витсут, президент Арнольд Руйтель, ректор Эстонской художественной академии Марг Кальм, старейшина Кесклинна Владимир Свет, руководители департамента охраны памятников старины Борис Дубовик и Хенри Кунингас. 8 башен ждут еще носителей почетного титула «НАЧАЛЬНИК БАШНИ», в обязанность которых входит любезность по отношению к исполнителям. В чем будет проявляться эта любезность, каждый решает сам.

Все это большое мероприятие в основном базируется на вдохновении, как сказал когда-то маэстро Микк Сарв. Некоторые расходы помогает покрыть департамент культуры, в некоторых делах помогает управа Кесклинна. Для совместных мыслей и действий возможностей очень много. 21 и 28 августа с 16 до 18 часов в Доме Кодулинна состоятся еще последние встречи и уточнения. Желающие присоединиться к нашей компании могут прийти на место или заранее позвонить по телефону 5079 565.

Программа «Звучащей городской стены» находится на домашней странице Дома Кодулинна [www.kodulinnamaja.ee](http://www.kodulinnamaja.ee). Страница с таким же названием есть в Фейсбуке.

Приятных встреч!

Тийна Мяги

**ОСЕННЯЯ ЯРМАРКА В КЕСКЛИНН**  
**15 СЕНТЯБРЯ С 11 ДО 19**  
 В ПАРКЕ ПООЛАМЯГИ (Стадиони 10)

СОРЕВНОВАНИЯ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ ШАШЛЫКА  
 МНОГО ПРОДАВЦОВ, ДЕТСКАЯ ЗОНА, STREET WORKOUT  
 ПАЛАТКА ГЕННЫХ ДОНОРОВ И МНОГОЕ ДРУГОЕ

МАРКО МАТВЕРЕ И VÄIKESTE LÕÖTSPILLIDE ÜNING  
 ИГОРЬ ЕРМАКОВ И АНСАМБЛЬ ЗЛАТЫЕ ГОРЫ

**Прими участие в Кесклиннаском забеге!**

- 📍 5.09 на тропе здоровья в Ярвекском лесу
- 🚩 Старт на парковке со стороны Вильяндиского шоссе
- 🕒 В 18.30 детский забег  
В 19.00 основной забег на 4,7 км

Дополнительная информация:  
 Stamina.ee и на FB странице управы

Tallinna Keskkonna Valitsus

www.goldenmask.ee / www.piletilevi.ee / www.fortius.ee / facebook.com/kuldneemaskeestis

**ЗОЛОТАЯ МАСКА В ЭСТОНИИ**  
 театральный фестиваль

**09.-17.10.2018**

ТАЛЛИНН / НАРВА / СИЛЛАМЯЭ / ВИЛЬЯНДИ

BLRT GRUPP, AS DBT, SPACECOM, SILPORT, Amaram Festival, RUSSKIJ DOM, TALLINNA KULTUURIAMET, KULTUURIMINISTRIKUM, SAARLASE KULTUURIMINISTRIKUM, BAHANDUSMINISTRIKUM, ESTI KULTUURIKAPITAL

**25 августа в Таллиннском спортхолле пройдет ярмарка досуга для детей и молодежи**

**No Vaata!**

Вход свободный!

представления  
 розыгрыши  
 мастерские (роботика, минигольф, виртуальная реальность и т.д.)

Главный приз iPhone 6

Мероприятие поддерживают: Telia, ROI

Мероприятие организует: Tallinna Spordi- ja Noorsooamet

Ведущая: Кейли Сюкияйнен

www.suurimjulgus.ee

**УНИВЕРСИТЕТ ДЛЯ СТАРШЕГО ПОКОЛЕНИЯ В ДОМЕ ХОПНЕРА | ЛЕКЦИИ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ В СЕНТЯБРЕ 2018 г.**

№	ФАКУЛЬТЕТ	ЛЕКТОР	ЛЕКЦИИ	ДАТА	ВРЕМЯ	МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ
1	История и культура Таллинна	Эвелина Ведом, искусствовед	Михель Зиттов. Эстонский художник при европейских дворах эпохи Ренессанса	12 сентября 2018 г.	14.00-15.30	Дом Хопнера, Ратушная площадь, 18 Концертно-театральный зал, IV этаж
2	Культура	Мария Веретенина, оперная певица	Концерт классической музыки	19 сентября 2018 г.	14.00-15.30	Дом Хопнера, Ратушная площадь, 18 Концертно-театральный зал, IV этаж
3	Здоровье	Андрей Борисов, семейный врач	Заболевания щитовидной железы	26 сентября 2018 г.	14.00-15.30	Дом Хопнера, Ратушная площадь, 18 Концертно-театральный зал, IV этаж



**Свежеотремонтированная баня на Raua открыта вновь!**

